

香港經濟年鑑

1981

香港經濟年報出版

香港經濟年鑑

1981

香港經濟年報出版

香港經濟年鑑(1981)

編輯出版者：信濟時報社

香港軒尼詩道342號11—12樓

承印者：中華商務聯合印刷(香港)有限公司

1981年9月出版・定價每冊港幣50元

津聯助你 發展天津業務

TSINLIEN HELPS YOU DO BUSINESS IN TIANJIN

津聯貿易有限公司在
香港成立。歡迎海外各界
人士洽商下列各項業務：

進出口貿易，
經濟技術服務，
國際信託投資，
合資經營，
補償貿易，
來料加工，
來件裝配等。

PLEASE CONTACT TSINLIEN FOR THE
FOLLOWING OPERATIONS IN TIANJIN:

IMPORT & EXPORT
ECONOMIC AND TECHNICAL SERVICES
INTERNATIONAL TRUST & INVESTMENT
JOINT-VENTURE
COMPENSATION TRADE
MATERIALS PROCESSING
ASSEMBLING BUSINESS, ETC.

津聯貿易有限公司

TSINLIEN TRADING CO. LTD.

香港九龍金馬倫道30—32號金馬商業大廈三樓

2/F., CAMMER COMMERCIAL BUILDING, 30-32 CAMERON ROAD, KOWLOON, HONG KONG

TELEPHONE: 3-669536, 3-7210402-7

CABLE: TSINLIEN TC HONG KONG

TELEX: 37476 TSINS HX



中國紡織品進出口總公司

廣東省分公司

China National Textiles Import & Export
Corporation Guangdong Branch

主要經營商品



棉紗 棉布 麻布 棉滌綸布 棉、麻交織布
人造棉布 人造棉紗 男、女、童各式棉布服裝 各
式棉、麻、人棉、化纖混紡針織品 各種棉織品、毛巾、
床單、線類等。

COTTON YARN, COTTON PIECE-GOODS, LINEN FABRICS,
COTTON POLYESTER FABRICS, LINEN POLYESTER FABRICS,
COTTON LINEN MIXED PIECE-GOODS, STAPLE FIBRE,
STAPLE FIBRE PIECE-GOODS, COTTON GARMENTS,
COTTON; LINEN; SPUN RAYON; CHEMICAL FIBRE MIXED
GARMENTS, COTTON KNITWEARS, COTTON; SPUN
RAYON; CHEMICAL FIBRE MIXED KNITWEARS, COTTON
MANUFACTURED GOODS; TOWELS; BED SHEETS &
THREADS, ETC.

地址：廣州延安路二路255號

255, Yen-an Road, II Guangzhou, China

Cable: "CANEX" or "0093" Telex: 44071 KTTEX CN Phone: 31750

香港代理處：華潤公司

澳門代理處：南光貿易公司

地址：香港高士打道潤景中心

地址：澳門南灣街65號A

電掛："CIREXP" Hong Kong

電掛：NAMKWONG MACAO

粵海企業有限公司

GUANGDONG ENTERPRISES LTD.

本公司係廣東省各經濟機構、各進出口公司在香港的總代理。

本公司經營糧油、食品、土產、茶葉、畜產、五金、礦產、機械、化工、輕工、紡織、工藝品等商品的進出口貿易和旅遊、客運、信託業務；承辦加工裝配、補償貿易、合作生產、合資經營、商品展銷、技術交流和在經濟特區投資建設等業務。

我們深切希望同香港各界人士協力發展粵、港貿易和經濟合作，同世界各地經濟貿易界人士友好往來，發展業務關係。

洽談業務請與本公司各業務部門聯繫。

Guangdong Enterprises Ltd. is the general agency for all economic organizations as well as export and import corporations of Guangdong province in Hongkong.

Guangdong Enterprises Ltd. handles export and import trade in cereals and oils, foodstuffs, native products, tea, animal products, metals and mineral products, machinery, chemical products, light industrial products and textiles, and arts and crafts. The range of its services also covers tourism, passenger freight, trust, processing and assembly of products, compensatory trade, cooperative production, joint venture, exhibition and distribution of products, technological exchange, and capital investment in the special economic zones of Guangdong.

We look forward to promoting trade and economic cooperation with commercial and industrial circles in Hongkong as well as business relations and friendly exchange of visits with economic and trade circles all over the world.

洽談業務請與本公司各業務部門、公司聯繫：

土 產 部	工 礦 部	輕 工 紡 織 部
工 藝 品 部	進 口 部	發 展 部
儲 運 部	信 託 部	經濟特區聯絡部

地址：香港干諾道中152-155號五、十三、十四樓 電話：5-451939-5-457649-5-454083-5-453530
電報掛號：“KWATUNGHK”或“5620” H.K. 電傳：62103 GDEL HX.

The various Departments and Companies of Guangdong Ent. Ltd.:

Native produce, Arts and Crafts, Transportation, Industrial products and Minerals, Import, Trust, Light Industrial Products and Textiles, Development as well as the Special Economic Zones Liaison Department.

Add: 5, 13, 14/F., 152-155 Connaught Rd., C., Hong Kong. Cable: "KWATUNGHK" or "5620" HK
Tel: 5-451930 5-457649 5-454083 5-453530 Telex: 62103 GDEL HX.

廣南貿易公司

(主要經營糧油食品等貿易業務)

地址：香港干諾道西21-24號海景商業大廈十二樓
電話：5-408070, 5-408072, 5-408074, 5-408076, 5-408078
電掛：“GUANANTRAD”或 0569 HK

GUANGNAN TRADING COMPANY

(Handle business in cereals, oils and foodstuffs)

Address: 12/F. Seaview Commercial Building
21-24 Connaught Road West, Hong Kong
Tel: 5-408070 5-408072 5-408074 5-408076
5-408078 Cable: GUANANTRAD HK

廣東(香港)旅遊有限公司

地址：香港干諾道西21-24號海景商業大廈十二樓
電話：5-408248, 5-461385
電掛：“TOURSOFGD”或 0021 HK

GUANGDONG (HONG KONG) TOURS CO., LTD

Address: 12/F. Seaview Commercial Building
21-24 Connaught Road West, Hong Kong
Tel: 5-408248 5-461385
Cable: TOURSOFGD or 0021 HK

中國針棉織品.....

棉織品：毛巾、絲光巾、浴巾、枕巾、茶巾、中西式床單。

針織品：男、女文化衫、背心、三角褲、運動衫、混紡T恤

及各款棉毛衫褲。

毛 衫：男、女、童羊毛衫、羊仔毛、兔毛、晴綸、羊絨、

駱駝毛等各款毛衫。



經銷處：中國中登有限公司

香港德輔道中111號11樓

電話：(852) 2522 1111

電傳：(852) 2522 1111

專營國產針棉織品，接受本銷、出口訂貨





中國上海製造

飛虎牌

國產漆油經濟好用
顏色鮮艷光彩悅目



乳膠漆
漆油

代理處：

華潤公司

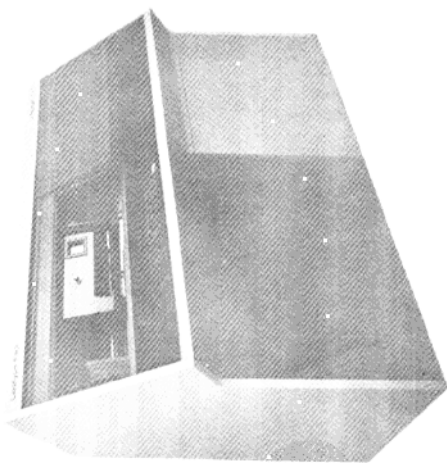
經銷處：

永成漆油有限公司

電話：12-262221-4

S 新僑印刷器材有限公司

英國“連諾”4050型電子素描分色機設備特點



- 1、簡單和直接控制鍵盤，節省調機時間。
- 2、可作兩張軟片同時分色。
- 3、標準永久性的程序，附加上七種記憶系統，以適應特別稿件，調改顏色的要求。
- 4、全自動平衡調整。
- 5、電腦裝置，處理鏡孔大小。
- 6、標準灰梯層平衡之調整過程。

- 7、每張分色中，均有六種顏色控制，包括黑色在內。
- 8、可變清晰度和不清晰度的鏡片。
- 9、低色調改正方便。
- 10、高光控制均勻。
- 11、有光度和陰位密度限制。
- 12、排除複雜的素描輸入系統。
- 13、透視網目，採用精良放大儀，可放大十倍。

香港灣仔皇后大道東37-59號A，東美商業中心十樓1001室

電話：5-271564, 5-274436



美加淨牌牙膏，白貓牌洗衣粉，地球牌鎖、火炬牌運動鞋，華生牌電扇，天鵝牌電筒、電池、電珠，鐵錨牌膠木用品，英雄牌圓珠筆等都是我公司經營出口的名牌商品，在港、澳行銷多年，久負盛譽。本公司還經銷各類百貨、文教體育用品等，詳情請與中國輕工業品進出口公司上海市分公司接洽。

地址：中國上海虎丘路128號

電報掛號：INDUSTRY SHANGHAI

電傳號碼：33054 INDUS CN

Shanghai LIGHT INDUSTRIAL PRODUCTS



中國工藝品

香港代理

中國地毯

香港總經銷

中藝

(香港)有限公司

總寫字樓及營業部

九龍彌敦道233-239號嘉利大廈七樓

商場：九龍彌敦道233-239號

九龍尖沙咀星光行

香港中環亞細亞大廈

玉刻、牙刻、景泰藍、雕漆、金銀首飾、木刻、石刻
漆器、料器、漆傢俱、雕木傢俱、屏風、紅木小件、
古玩什項、金木刻、綉片香包、手工玩具、工藝什品
各地精巧傳統手工地毯，品種多樣，規格齊全。



洗碗碟，去油
膩最佳，洗蔬
菜，水果，消
毒衛生，過水
容易。



白貓
洗衣粉

2磅裝 · 1磅裝

特點

去污力強
泡沫適中
不傷皮膚
不損衣物



經銷處：大華國產醬油有限公司

地址：九龍葵青區119號昌源大廈一樓全座
電話：3-705227 3-781183

* 歡迎轉口洽購 *

友聯機器修理廠有限公司

YIU LIAN MACHINERY REPAIRING WORKS LTD.

經營業務：

- (一) 承接各種類型的遠洋、近海船舶修理。
- (二) 建造各種類型的港內作業船舶。
- (三) 兩艘浮塢均可載三萬噸級船舶塢修。

香港九龍荔枝角道八五五號

855, LAI CHI KOK ROAD, KOWLOON, HONG KONG

電話：三一七四一〇九二五 TEL：3-7410925

電報掛號：“YILIMALTD”

TELEX NO：64647 HX YLDHK



廣東省嶺南工業
進出口公司

GUANGDONG LINGNAN INDUSTRIAL
PRODUCTS IMP. & EXP. CORP.

◀ 業務範圍 ▶

體育運動槍械和彈藥，工業特殊槍械和彈藥，火
化工產品和礦山爆破器材，精密機械產品，特種機電
設備和日用器具，造船和船舶配套產品。

BUSINESS SCOPE

SPORTS FIREARMS & AMMUNITIONS, INDUSTRIAL SPECIAL
GUNS & AMMUNITIONS, POWDER AND CHEMICALS, MINING
DEMOLITION MATERIALS, PRECISION MECHANICAL PRODUCTS
SPECIAL. MECHANICAL & ELECTRICAL EQUIPMENTS.
HOUSEHOLD UTENSILS, SHIP-BUILDING & MARINE
COMPLETE PRODUCTS.

地址：中國廣州市登峯路獨立一號

1, Duli, Dengfeng Road, Guangzhou, China.

電話：33379-23、55、57 Telephone: 33379-23 or 55.57

電報掛號：1286“廣州” Cable address: 1286 “GUANGZHOU”

中國工藝品進出口公司 上海市分公司



主要經營商品

抽紗類：

手綉及機綉抬布、枕袋、被套、窗簾、床單、盤布等。
機織、印花製品。
布帽、羊毛人造毛帽、勾針帽。
棉線、羊毛、尼龍、人造皮手套及勾針衣等。
絨線綉花。

傢具類：

木傢具、鋼傢具、漆傢具、紅木傢具等。
其它工藝美術品

特藝類：

各種藝術雕刻（玉、牙、石、木、竹），漆器，紅木製品，古玩及仿製品，首飾櫥盒，金銀綉片，燈，扇，絹花，中國文具，聖誕禮品，銅製品，工藝鞋傘，棉地毯及各種畫等。

首飾類：

金銀首飾，鑽石，淡水珍珠，景泰藍飾品等。

編織類：

草、柳編織品。

CHINA NATIONAL ARTS & CRAFTS IMPORT & EXPORT
CORPORATION SHANGHAI BRANCH

地址：上海中山東一路十六號 電報掛號：“5669”上海
電傳掛號Telex No.: 33053-ARTEX CN 電話Tel.: 212100

華潤公司

地址：香港灣仔高士打道灣景中心大廈 電話：5-7569111 (40線)

五豐行

地址：香港皇后大道西115-119號 電話：5-404021

德信行有限公司

地址：香港干諾道西37-39號 電話：5-405500

華遠公司

地址：香港灣仔高士打道灣景中心大廈 電話：5-754391

華夏企業有限公司

地址：香港德輔道中二號A中國銀行大廈九至十一樓 電話：5-242161

中藝(香港)有限公司

地址：香港九龍彌敦道233-239號7樓 電話：3-670061

華潤紡織品有限公司

地址：香港灣仔高士打道灣景中心大廈 電話：5-7569111 (40線)

中國廣告公司

地址：香港九龍尖沙咀星光行三樓 電話：3-679230

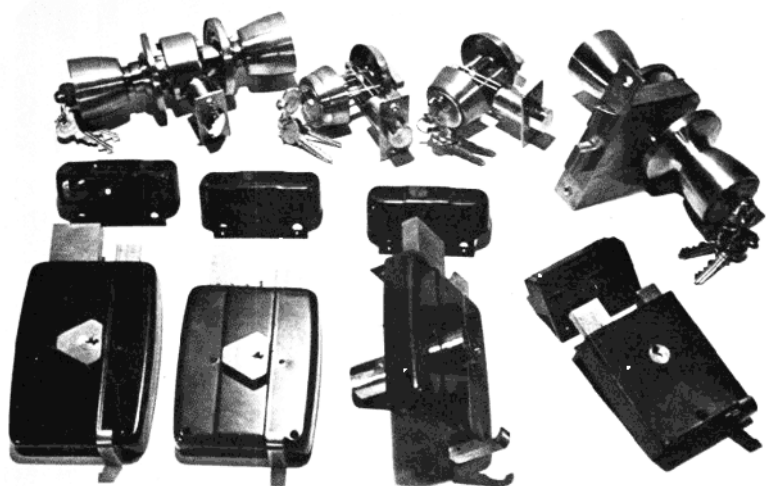
鑽石牌

DIAMOND BRAND



門鎖

DOOR LOCK



鑽石牌各種型號門鎖，質地優良，鎖芯結構精密，保險性强，
表面光潔，造型美觀 大方，歡迎洽購。

鑽石牌門鎖型號：

- | | | | |
|-------------------|-------------------|--------------------|------------------|
| 550型彈子門鎖 | 554型鐵閘門鎖 | 556型鐵皮雙舌彈子門鎖 | 558型鐵皮彈子門鎖(棕色) |
| 558A型鐵皮彈子門鎖 | 558B型鐵皮彈子門鎖(金色) | 559型鐵皮雙舌彈子門鎖(帶防盜鎖) | 560型合金彈子門鎖(金色) |
| 560B J型合金彈子門鎖(黑色) | 563型合金雙舌彈子門鎖 | 564型合金彈子門鎖 | 570型不銹鋼球型房門鎖 |
| 570P S型不銹鋼球型酒店鎖 | 570B K型不銹鋼球型廁所浴室鎖 | 573型不銹鋼固定式彈子門鎖 | 574 T型不銹鋼固定式彈子門鎖 |
| 574 B型鋼固定式彈子門鎖 | 575型不銹鋼球型雙舌大門鎖 | 5582型鐵皮雙舌雙彈子門鎖 | 5583型鐵皮雙舌雙彈子門鎖 |
| 5584型鐵皮雙彈子門鎖 | 5585型鐵皮雙舌雙彈子門鎖 | 5586型鐵皮雙彈子門鎖 | 5587型鐵皮雙彈子門鎖 |
| 5588型鐵皮雙彈子門鎖 | "S G"型鎖芯 | "Y L"型鎖芯 | Mc. 801鑽石牌鎖芯 |

中國五金礦產進出口總公司廣東省分公司

地址：廣州市沿江一路六十一號 電報掛號：7177

第一篇

專題綜合論述